

MIO★STAR



RACLETTE FOR 2 & MORE

Raclette-/Grillgerät | Appareil à raclette/gril |
Fornello per raclette/grill

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Reinigung	13
Hinweise zu dieser Anleitung	5	Aufbewahrung / Wartung	14
Auspacken	5	Störungen	15
Auf einen Blick	6	Entsorgung / Recycling	15
– Schnellstart	6	Technische Daten	16
Inbetriebnahme	8	Konformität	16
– Vor der ersten Inbetriebnahme	8		
– Verwendungszweck	9		
– Aufstellen	9		
– Anwendung als Raclettegerät	10		
– Anwendung als Grillgerät	11		
– Anwendung in Serie (bis max. 4 Geräte)	11		
– Nach dem Essen	12		
Tipps	12		

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

- ⚠️ WARNUNG! Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
- Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (230 V / 50 Hz) mit einer Absicherung 10 A betrieben werden
- ⚠️ **WARNUNG! Gerät, Netzkabel/-stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder damit in Verbindung bringen. Wird das Gerät irrtümlicherweise nass, umgehend den Netzstecker ziehen. Stromschlaggefahr!**
- ⚠️ **VORSICHT! Kinder erkennen die Gefahren nicht, die von einem elektrischen Gerät ausgehen. Deshalb darauf achten, dass Kinder**

keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät während des Betriebs zu spielen. Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden

- VORSICHT! Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen. Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Geräte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit den Geräten spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt

Sicherheitshinweise

- Kinder unter 8 Jahren von Geräten und Netzstecker/-kabeln fernhalten, wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen
- Gerät ausschalten und den Netzstecker unbedingt ziehen:
 - vor jeder Umplatzierung der Geräte
 - bei Störungen während des Betriebs
 - vor dem Einsetzen/Abnehmen von Zubehörteilen
 - nach jedem Gebrauch
 - vor jeder Reinigung oder Wartung
- ACHTUNG! Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- ⚠️ VORSICHT! Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern bzw. unbeabsichtigt daran ziehen kann
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- ⚠️ VORSICHT! Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- ACHTUNG! Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
- Gerät nicht verwenden bei:
 - Gerätestörung
 - beschädigtem Netzkabel
 - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen.
- In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen.
 - ⚠️ WARNUNG! Nie versuchen, das Gerät selber zu reparieren
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt
- Nur in trockenen Räumen und nicht im Freien anwenden
- ACHTUNG! Gerät nicht mit Zeitschaltuhren («Timer»), geschalteten Steckdosenleisten, Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckern etc. verwenden. Brandgefahr!
- Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
 - Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen
 - Gerät auf eine wärmebeständige Unterlage und nicht direkt auf

Sicherheitshinweise

- lackierte Möbel stellen
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten, oder in die Nähe von Vorhängen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Gerät nicht auf heisse Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- ACHTUNG! Gerät nicht abdecken
- ⚠ WARNUNG! Gerät nicht in Nähe von Wasser stellen (z.B. Spülbecken etc.). Stromschlaggefahr!
- ⚠ **WARNUNG! Gerät während des Betriebs nie verschieben/tragen. Verbrennungs- und Stromschlaggefahr!**
- Das Gerät darf nur unter Aufsicht bedient werden
- ⚠ WARNUNG! Während des Betriebs darf das Netzkabel nicht auf oder an den Geräten anliegen. Brand- und Kurzschlussgefahr!
- ⚠ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr! Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind**
- Fetthaltiges Grillgut kann sich entzünden
- ACHTUNG! Gerät nicht zum Trocknen von Wäschestücken oder zum Auftauen von Lebensmitteln benutzen. Brandgefahr!
- Das Gerät ist nicht spritzwassergeschützt
- ACHTUNG! Niemals Brot mit dem Gerät erwärmen/toasten. Brandgefahr!
- Nach der Zubereitung Gerät ausschalten (Pos. «O») und dann den **Netzstecker ziehen** (Gerät darf nicht einfach durch Ziehen des Netzkabels/steckers ausgeschaltet werden)
- Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen
- Gerät nur in trockenen Räumen und nicht im Freien aufbewahren
- Das Gerät ist ausschliesslich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden
- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt
- ⚠ WARNUNG! Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile, den Original-Netzstecker und das Original-Kabel. Brand-, Stromschlag- und/oder Verletzungsgefahr!

Sicherheitshinweise

- ⚠ WARNUNG! Es dürfen **maximal 4 Geräte** dieses gleichen Typs zusammen angeschlossen werden. Keine anderen Geräte anschliessen. Brand-, Stromschlag- und/oder Verletzungsgefahr!
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
 - in landwirtschaftlichen Anwesen
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Frühstückspensionen

Hinweise zu dieser Anleitung

- Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).
- **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

Auspacken

- **Geräte und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
 - Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind (siehe Abbildung nächste Seite)
 - **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (230 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
 - ⚠ **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!
 - Alle Kleber usw. entfernen und entsorgen
 - Dekormaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten
- Tipp:**
- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)
- Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?**
- Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen

Auf einen Blick

Schnellstart

1. Stabile Standfläche wählen und Mindestabstände einhalten
2. Grillplatte auflegen (auf guten Sitz achten)
3. Falls gewünscht, weitere Geräte anschliessen (auf rechter Seite)
4. Ein-/Ausschalter ausschalten (Pos. «0»)
5. Netzkabel und Netzstecker einstecken (230 V)
6. Gerät mit Ein-/Ausschalter einschalten (Pos. «I»)
7. Gerät ca. 10 Minuten vorheizen (ohne Pfännchen); bei der ersten Inbetriebnahme kann etwas Rauch austreten

⚠ VORSICHT! Geräte und Pfännchen werden sehr heiss! Verbrennungsgefahr!

Grillplatte (⚠ VORSICHT! heiss!)

- Antihafbeschichtung: nicht mit harten/kratzenden Gegenständen berühren
- Gerät nie ohne Platte verwenden

Netzkabel/-stecker

- Trocken halten
- Sicherstellen, dass die Stecker **ganz** eingesteckt sind

Ein-/Ausschalter

- Leuchtet im eingeschalteten Zustand rot
- **Nach Gebrauch ausschalten (Pos. «I») und Netzstecker ziehen** 

Pfännchenauflage (heiss!)

Pfännchen- und Spachtelhalterung (auf Unterseite)

- Pfännchen und Spachtel bei Nichtgebrauch hier aufbewahren

Gerätesteckdose

- Netzkabel von weiterem Gerät «RACLETTE FOR 2 & MORE» verbinden.
- ⚠ **WARNUNG!** Maximal 4 dieser Geräte verbinden. Keine anderen oder mehr Geräte-Typen anschliessen. Überlastungs- und Brandgefahr!
- Sicherstellen, dass die Stecker **ganz** eingesteckt sind

Pfännchen (⚠ VORSICHT! heiss!)

- Nur an Griff festhalten
- Antihafbeschichtung: nicht mit harten/kratzenden Gegenständen berühren
- **ACHTUNG!** Nicht in Geschirrspüler geben

Spachtel

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern. Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

Maximal 4 Geräte verbinden!



Inbetriebnahme



Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise ab Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen
- Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden
- Geräte nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht verwenden
- **VORSICHT!** Gerät während des Betriebs nicht verrücken. **Verbrennungsgefahr!**
- **VORSICHT!** Das Gerät hat während des Betriebs heisse Oberflächen! **Verbrennungsgefahr!**
- Die Reinigung darf nur nach Ziehen des Netzsteckers und nach kompletter Abkühlung erfolgen
- **Vor dem ersten Gebrauch** die Zubehörteile mit warmem Wasser und etwas Spülmittel gründlich abwaschen. Das Gerät darf nur mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden. Danach trocken reiben
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ist möglicherweise die unsichtbare Schutzschicht auf der Grillplatte und in den Pfännchen noch vorhanden
- Grillplatte und Raclettepfännchen leicht einfetten und Pfännchen auf die Pfännchenaufgabe schieben
- Gerät mindestens 10 Minuten vorheizen (ohne Speisen), damit die aufgetragene Schutzschicht einbrennen kann
- **Hinweis:** Beim ersten Erwärmen kann etwas Rauch aus dem Geräteunterteil entweichen. Dies ist technisch bedingt und kein Grund zur Beunruhigung. Vorgang in gut belüftetem Raum durchführen
- **⚠ VORSICHT!** Das Gehäuse wird heiss! Nicht berühren. **Verbrennungsgefahr!**
- Nach diesem Aufheizprozess Gerät und Pfännchen vollständig auskühlen lassen und reinigen (siehe «Reinigung» Seite 13)

Inbetriebnahme



Verwendungszweck

- Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt ausgelegt und darf ausschliesslich zum Schmelzen von Raclettekäse und zum Grillieren verwendet werden.
- Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen
- Ein hitzebeständiges Tuch (Baumwolle) unter der Gerätebasis verhindert Flecken auf dem Tisch
- Gerät nicht auf wärmeempfindliche Unterlagen (z.B. lackierte Möbel) stellen
- **ACHTUNG!** Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten oder in die Nähe von Vorhängen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen (Herdplatte etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Ausser Reichweite von Kindern anwenden
- Gerät nur in trockenen Räumen und nicht in unmittelbarer Nähe von Spülbecken verwenden
- **ACHTUNG!** Niemals Tücher, Kleidungsstücke oder Ähnliches über oder in die Nähe des Gerätes legen. **Brandgefahr!**
- **ACHTUNG!** Niemals Brot mit dem Gerät erwärmen/toasten. **Brandgefahr!**
- **⚠ VORSICHT!** Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und niemand über das Netzkabel stolpern und das Gerät herunterreissen kann

Inbetriebnahme



Schwenkbügel

Anwendung

Pfännchen und Spachtel aus Halterung entnehmen

- Auf der Unterseite befindet sich eine Halterung für die beiden Spachtel und Pfännchen
- Die beiden Schwenkbügel zur Seite drehen und dann Pfännchen und Spachtel entnehmen
- Vor der ersten Inbetriebnahme Pfännchen und Spachtel von Hand und mit etwas Spülmittel reinigen.

Hinweis: nicht in Geschirrspüler geben, da sie sonst rosten

Anwendung als Raclettegerät

- **Netzstecker ziehen**
- Grillplatte sorgfältig auflegen (auf guten Sitz achten)
- Ein-/Ausschalter ausschalten (Pos. «0»)
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers in die Wandsteckdose (230 V) betriebsbereit
- Ein-/Ausschalter einschalten (Pos. «I») und Gerät ca. 10 Minuten vorheizen (ohne Pfännchen)
- Die rote Kontrollanzeige im Ein-/Ausschalter beginnt zu leuchten
- Eine ca. 5 mm dicke Raclette-Scheibe in Pfännchen legen und dieses auf die Pfännchenauflage schieben. Warten, bis der Käse geschmolzen ist
- Danach Pfännchen wieder herausnehmen und den Käse mit dem Spachtel vom Pfännchen auf den Teller geben

Hinweise:

- Gebrauchtes Pfännchen / Spachtel nie auf die Grillplatte legen – Lebensmittelreste brennen an
- **⚠ VORSICHT!** Raclette-Pfännchen und der Käse sind sehr heiss! Pfännchen daher nur an den Kunststoffgriffen halten. Verbrennungsgefahr!

Tipp:

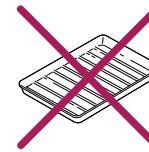
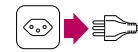
- Auf der Seite 12 finden Sie Tipps zum Raclette



Pfännchenauflage

Ein-/Ausschalter

Inbetriebnahme



Anwendung als Grillgerät

- **Netzstecker ziehen**
- Grillplatte sorgfältig auflegen (auf guten Sitz achten)
- Ein-/Ausschalter ausschalten (Pos. «0»)
- Wenig Öl auf ein Küchenpapier geben und Grillplatte damit leicht einreiben; das Grillgut lässt sich so besser von der Platte lösen
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers in die Wandsteckdose (230 V) betriebsbereit
- Ein-/Ausschalter einschalten (Pos. «I») und Gerät ca. 10 Minuten vorheizen (ohne Pfännchen). Die rote Kontrollanzeige beginnt zu leuchten
- Grillgut auf Grillplatte legen, bis es gar ist. Danach das Grillgut von der Platte nehmen

Hinweise:

- **ACHTUNG!** Grillgut direkt auf Grillplatte legen. Kein Grillgeschirr oder Alufolie verwenden, da sonst die Gefahr von Hitzestau im Gerät besteht!
- **ACHTUNG!** Um Beschädigungen der Antihafbeschichtung zu vermeiden, niemals mit scharfen Gegenständen (Messer, Gabeln usw.) auf der Platte schneiden bzw. kratzen

Tipp:

- Auf der nächsten Seite finden Sie Tipps zum Grillieren

Anwendung in Serie: Von einem auf vier Geräte erweitern

- **⚠ VORSICHT!** Geräte nur im kalten Zustand verbinden
- **Alle Ein-/Ausschalter** ausschalten (Pos. «0»)
- Stecker des Netzkabels in Gerätesteckdosen stecken. Sicherstellen, dass die Stecker **ganz** eingesteckt sind
- **⚠ WARNUNG!** Maximal 4 dieser Geräte verbinden. Keine anderen oder mehr Geräte anschliessen. Überlastungs- und Brandgefahr!
- Netzstecker in die Wandsteckdose stecken (230 V)
- Ein-/Ausschalter einschalten (Pos. «I») und Geräte ca. 10 Minuten vorheizen (ohne Pfännchen)



Maximal 4 Geräte!

Inbetriebnahme



Nach dem Essen

- (Alle) **Ein-/Ausschalter** ausschalten (Pos. «**O**») (die Kontrollanzeige erlischt)
- **Netzstecker ziehen** und Gerät vollständig abkühlen lassen
- Gerät nach dem Abkühlen reinigen (s. «Reinigung»)

Wichtig!

- Das Gerät ist nur durch **Ziehen des Netzsteckers** komplett vom Netz getrennt!
- Gerät aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch reinigen (siehe «Reinigung»)

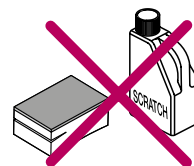
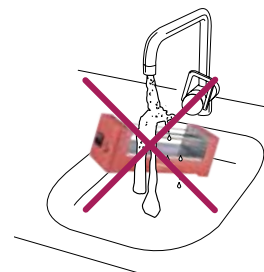
Raclette-Tipps:

- Darauf achten, dass die Zutaten das Heizelement nicht berühren, da sie sonst verbrennen
- Käse erst nach dem Schmelzen würzen, da Gewürze bei hoher Hitze verbrennen und einen unangenehmen Rauch entwickeln
- Empfohlene Beilagen: Geschwollte Kartoffeln und frische Salate

Grill-Tipps:

- Mageres Fleisch vor dem Grillieren leicht einölen. Normal fettiges Fleisch im eigenen Saft braten
- Die besten Resultate werden mit kleinen und zarten Fleischstückchen erreicht
- Um die Poren des Fleisches zu schliessen, muss es zuerst kurz angebraten werden
- Das Fleisch ist durchgebraten, wenn der austretende Saft die Farbe verliert
- Beim Grillieren von kaltem Fleisch wird viel Kondenswasser abgesondert und das Fleischinnere wird dadurch nicht genügend erhitzt. Darauf achten, dass das Fleisch vor dem Grillieren Zimmertemperatur hat
- Fleisch beim Wenden nicht einstechen, damit kein Saft verloren geht
- Gewürze und Marinaden werden beim Grillieren verbrannt und entwickeln Rauch. Es wird empfohlen, auf das Würzen oder Marinieren von rohem Fleisch zu verzichten und nach dem Grillieren Gewürz- und Barbecue-Saucen zu reichen
- Es können auch Gemüsestücke und Fisch grilliert werden
- Früchte eignen sich nicht zum Grillieren, da sie wegen der Fruchtsäure sofort ankleben und verbrennen

Reinigung



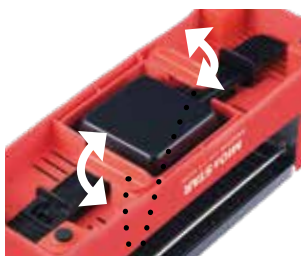
- Vor jeder Reinigung und nach jedem Gebrauch Ein-/Ausschalter ausschalten (Pos. «**O**») und **Netzstecker ziehen**
- Gerät vollständig abkühlen lassen
- Verbindungskabel beidseitig ausziehen
- **Tipp:** Gerät nach jeder Benützung reinigen, damit keine Lebensmittelreste haften bleiben
- **⚠ WARNUNG! Gerät, Kabel und Stecker niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- Fettrückstände nach jedem Gebrauch vollständig entfernen (schützt vor Rauch- und Geruchsemission bei der nächsten Anwendung)
- **ACHTUNG!** Keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzende Chemikalien verwenden, da sonst die Antihftbeschichtung der Grillplatte zerstört wird. Die Grillplatte darf bei defekter Antihftbeschichtung nicht mehr verwendet werden und muss ersetzt werden
- Nach dem Gebrauch die noch warme Platte mit Küchenpapier abwischen, um restliches Fett und Öl zu entfernen
- Anschließend Grillplatte von Hand mit einem Spülmittel abwaschen.
ACHTUNG! Grillplatte nicht in Geschirrspüler geben
- Heizelemente nur mit einem feuchten Schwamm oder weichen Tuch reinigen. Heizelemente niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen lassen
- Die Zubehörteile (Pfännchen und Spachtel) mit einem Spülmittel von Hand reinigen.
ACHTUNG! Pfännchen nicht in Geschirrspüler geben (Beschichtung nimmt Schaden und Pfännchen können rosten)
- Stark verschmutzte Pfännchen zuerst für ca. 30 Minuten in kaltem Wasser einweichen lassen

Aufbewahrung / Wartung



Aufbewahrung

- Bei Nichtgebrauch Gerät ausschalten und den **Netzstecker ziehen**
- Gerät vollständig auskühlen lassen
- Netzkabel beidseitig ziehen
- **ACHTUNG! Netzkabel niemals um das Gerät wickeln**



Schwenkbügel

- Auf der Unterseite befindet sich eine Halterung für die beiden Spachtel und Pfännchen
- Die beiden Schwenkbügel zur Seite drehen und dann zuerst die Spachtel mittig einlegen. Dann die Pfännchen drauflegen (Griffe jeweils nach aussen gerichtet)
- Pfännchen und Spachtel durch Drehen der beiden Schwenkbügel fixieren
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wird das Gerät längere Zeit nicht benützt, sollte es vor übermässigem Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren

Wartung

- Ausser einer gelegentlichen Funktionskontrolle, benötigt das Gerät keinerlei weitere Wartung
- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter: **www.migros-service.ch** bestellen

Störungen



- **⚠ VORSICHT!** Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch
- **WICHTIG!** Bei Störungen, defekten Geräten oder Verdacht auf Defekt oder nach einem Sturz **sofort Netzstecker ziehen**

Entsorgung / Recycling



- Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen
- Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Technische Daten

Nennspannung	230 Volt / 50 Hz	
Nennleistung	400 Watt	
Abmessungen (ohne Pfännchen)	ca. 322 x 110 x 105 mm (B x H x T)	
Länge Netzkabel	ca. 1.55 m	
Gewicht (ohne Pfännchen)	ca. 880 g	
Materialien	- Grillplatte	Aluminium
	- Gehäuse	Kunststoff / Metall
	- Pfännchen, Spachtel	Metall, Kunststoff
Funkentstört	Nach EU-Norm	
Zulassung	CE	
M-Garantie	3 Jahre	

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Konformität CE

- Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.
- **2014/35/EU** Niederspannungsrichtlinie (LVD)
- **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
- **2015/863/EU** Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
- **(EG) Nr. 1275/2008** Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand
- **LVD** EN 60335-1 / EN 60335-2-9 / EN 62233
- **EMC** EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN 61000-3-2 / EN 61000-3-3

Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter

www.migros-service.ch

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site:

www.migros-service.ch

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch.

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen?

Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel. Nr.

0800 84 0848:

Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr;
Samstag 08.30 – 16.30 Uhr

www.migros.ch/kontakt

Vous avez des questions?

M-Infoline est là pour vous aider:

0800 84 0848

du lundi au vendredi de 8h à 18h,
samedi de 8h30 à 16h30

www.migros.ch/contact

Avete altre domande? L'M-Infoline

rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:

0800 84 0848

dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30

www.migros.ch/contacto